



LCIE

Accréditation
N° 5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr



LICENCE



APPAREILLAGE ELECTRIQUE
DOMESTIQUE

LCIE N°: 592842A/A1

Délivrée à :
Delivered to:

LEGRAND FRANCE
128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, B.P. 523 -
87045 LIMOGES CEDEX - FRANCE

Site de fabrication :
Factory:

Voir annexe 1
See annex 1

Produit :
Product:

Interrupteurs pour installations électriques fixes
Switches for fixed-electrical installations

Marque commerciale (s'il y a lieu) :
Trade mark (if any):



Modèle, type, référence : _____
Model, type, reference:

Gamme / *series* CELIANE
Références / *references* : voir annexe 2 / *see annex 2*

Caractéristiques nominales et principales :
Rating and principal characteristics:

6 A, 6 AX, 10 A, 10 AX+6 A , 250 V~
voir annexe 2 / *see annex 2*

Informations complémentaires :
Additional information:

Mise à jour de la liste des unités de fabrication et de la liste des
références produit / *update of the list of factories and the list of*
product references

Le produit est conforme à :
The product is in conformity with:

EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008

Documents pris en compte :
Relevant documents:

Rapports d'essai/test reports n° 121688-643311A et voir annexe 2
/and see annex 2

Annule et remplace (s'il y a lieu) :
Cancels and replaces (if necessary):

Licence n° 592842A du 2010-03-25

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE France organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

On the strength of the present decision notified by LCIE France mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.

Fontenay-aux-Roses, 2014-03-14

Rémi HANOT
Responsable de Certification
Certification Officer

Date de fin de validité -
Limit expired date:

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.
The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.





LCIE N°: 592842A/A1

Annexe 1 : Liste des sites de fabrication ***Annex 1 : List of the factories***

Site de fabrication :
Factory:

0212AP

0002AP

1456AP




Rapports d'essais pris en compte/Relevant test reports n°:

80641-569849A, 60051320-552307B, 60051320-552309B, 60051320-552310B, 60051320-552303C, 60051320-552393A, 60051320-552400A, 96625-592839, 121688-643311B, 121838-644080

**REFERENCES, CARACTERISTIQUES PRINCIPALES – GAMME CELIANE
REFERENCES, PRINCIPAL CHARACTERISTICS - SERIES CELIANE**

CLASSIFICATION

Fonction / <i>Pattern number</i> :	Voir tableau ci dessous / <i>See table below</i>
Ouverture des contacts / <i>Contact opening (gap)</i> :	ouverture normale / <i>normal gap</i>
Protection contre les chocs électriques / <i>Protection against electric shock</i> :	non enfermé / <i>unenclosed</i>
Degré de protection / <i>Degree of protection</i> :	IP20
Mode de commande / <i>Method of actuating</i>	Voir tableau ci dessous / <i>See table below</i>
Méthode de montage / <i>Method of mounting</i>	encastré / <i>flush-type</i> en saillie avec cadre saillie / <i>surface-type with surface-boxes</i>
Méthode d'installation / <i>Method of installation</i>	conception / <i>design A</i>
Type des bornes / <i>Type of terminals</i>	sans vis / <i>screwless</i> (rigide / <i>rigid</i>) (rigide et flexibles / <i>rigid and flexible</i>)
Courant nominal (A) or (AX) – <i>Rated current (A)) or (AX)</i>	Voir tableau ci dessous / <i>See table below</i>





Référence Reference	Fonction Pattern number	Mode de commande Method of actuating	Bornes Terminals	Caractéristiques Characteristics	Produit mis en vente Product put for sale	Spécificité Specificity
67002	1	R	slt	10AX / 250V	M	-
67001	6	R	slt	10AX / 250V	M	-
670006	6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	blanc
671006	6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	titane
67701	6	R	slt	10AX / 250V	Complet	blanc
67702	2x6	R	slt	10AX / 250V	Complet	blanc
67707	2 x 6	R	slt	10AX / 250V	2 x 67001 + 80251 + 68302 + 68901	titane
670008	2x6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	blanc
671008	2x6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	titane
67703	6	R	slt	10AX / 250V	Complet	blanc + voyant
67708	6	R	slt	10AX / 250V	67001 + 80251 + 68303 + 68901	titane + voyant
670086	6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	blanc + voyant
671086	6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	titane + voyant
670088	2x6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	blanc + voyant
671088	2x6	R	slt	10AX / 250V	M+F+A	titane + voyant
67032	1	RM	slt	6A / 250V	M	-
67031	6	RM	slt	6A / 250V	M	-
670013	6	RM	slt	6A / 250V	67031 + 670635 + 68014	blanc + étiquette
671013	6	RM	slt	6A / 250V	67031 + 670635 + 68314	titane + étiquette
670017	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc
671017	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane
670018	2x6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc
671018	2x6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane
670098	2x6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc + voyant
671098	2x6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane + voyant
670038	5x6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc
671038	5x6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane
67034	6	RM	slt	6A / 250V	M	Avec bornes pour voyant
67731	6	RM	slt	6A / 250V	Complet	blanc
67733	6	RM	slt	6A / 250V	Complet	blanc + voyant
67734	6	RM	slt	6A / 250V	67031 + 80251 + 68303 + 68901	titane + voyant

R : bascule / rocker

RM : bascule momentanée / Momentary rocker

T : levier / tumbler ; TM : levier momentanée / momentary tumbler

CO : cord-operated / commande à tirage

COM : momentary cord-operated / commande à contact momentanée

M : mécanisme / mechanism

F : support / frame

A : organe de manœuvre / actuating member

slt : bornes sans vis / screwless terminals

NAM : organe de manœuvre étroit / narrow actuating member

RS : volets roulants / rolling shutters

IWN : témoin sans neutre / indicator without neutral





REFERENCES MECANISMES

Référence Reference	Fonction Pattern number	Mode de commande Method of actuating	Bornes Terminals	Caractéristiques Characteristics	Produit mis en vente Product put for sale	Spécificité Specificity
670096	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc + voyant
671096	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane + voyant
67705	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V	Complet	blanc
67709	6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V	67001 + 67031 + 80251 + 68302 + 68901	titane
670011	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V	M+F+A	blanc + voyant
671011	6+6	R+RM	slt	10AX+6A / 250V	M+F+A	titane + voyant
67007	6	R	slt	6AX / 250V	M	IWN
670087	6	R	slt	6AX / 250V	M+F+A	blanc IWN
671087	6	R	slt	6AX / 250V	M+F+A	titane IWN
67601	6	R	slt	6AX / 250V	M	RS
670601	6	R	slt	6AX / 250V	M+F+A	blanc RS
671601	6	R	slt	6AX / 250V	M+F+A	titane RS
67751	6	R	slt	6AX / 250V	Complet	blanc RS
67753	6	R	slt	6AX / 250V	67601 + 80251 + 68451 + 68901	titane RS
67602	6	RM	slt	6A / 250V	M	RS
670602	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc RS
671602	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane RS
67752	6	RM	slt	6A / 250V	Complet	blanc RS
67754	6	RM	slt	6A / 250V	67602 + 80251 + 68451 + 68901	titane RS
67603	4	RM	slt	6A/250V	M	RS
67016	6	T	slt	6AX / 250V	M + A	titane
670047	6	T	slt	6AX / 250V	67016 + 670635 + 68010	blanc lumineux
670048	2 x 6	T	slt	6AX / 250V	2 x 67016 + 670635 + 68019	blanc
671047	6	T	slt	6AX / 250V	67016 + 670635 + 68310	titane lumineux
671048	2 x 6	T	slt	6AX / 250V	2 x 67016 + 670635 + 68319	titane
670046	6	T	slt	6AX / 250V	M+F+A	blanc
671046	6	T	slt	6AX / 250V	M+F+A	titane
67036	6	TM	slt	6A / 250V	M + A	titane

R : bascule / rocker

RM : bascule momentané / Momentary rocker

T : levier / tumbler ; TM : levier momentané / momentary tumbler

CO : cord-operated

/ commande à tirage

COM : momentary cord-operated / commande à contact momentané

M : mécanisme / mechanism

F : support / frame

A : organe de manœuvre / actuating member

slt : bornes sans vis / screwless terminals

NAM : organe de manœuvre étroit / narrow actuating member

RS : volets roulants / rolling shutters

IWN : témoin sans neutre / indicator without neutral





ANNEXE LCIE 592842A/A1

REFERENCES MECANISMES **L C I E**

Référence Reference	Fonction Pattern number	Mode de commande Method of actuating	Bornes Terminals	Caractéristiques Characteristics	Produit mis en vente Product put for sale	Spécificité Specificity
670057	6	TM	slt	6A / 250V	67036 + 670635 + 68010	blanc lumineux
671057	6	TM	slt	6A / 250V	67036 + 670635 + 68310	titane lumineux
670056	6	TM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc
671056	6	TM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane
67013	6	R	slt	6AX / 250V	M + A	titane NAM
670027	6	R	slt	6AX / 250V	67013 + 670635 + 68013	blanc NAM lumineux
670028	2 x 6	R	slt	6AX / 250V	2 x 67013 + 670635 + 68018	blanc NAM lumineux
671027	6	R	slt	6AX / 250V	67013 + 670635 + 68313	titane NAM lumineux
671028	2 x 6	R	slt	6AX / 250V	2 x 67013 + 670635 + 68318	titane NAM lumineux
670025	6	R	slt	6AX / 250V	M+F+A	blanc NAM
671025	6	R	slt	6AX / 250V	M+F+A	titane NAM
67033	6	RM	slt	6A / 250V	M + A	titane NAM
670077	6	RM	slt	6A / 250V	67033 + 670635 + 68013	blanc NAM lumineux
671077	6	RM	slt	6A / 250V	67033 + 670635 + 68313	titane NAM lumineux
670076	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	blanc NAM
671076	6	RM	slt	6A / 250V	M+F+A	titane NAM
67008	6	CO	slt	10AX/250V	M	-
67038	6	COM	slt	6A/250V	M	-

R : bascule / rocker

RM : bascule momentané / Momentary rocker

T : levier / tumbler ; TM : levier momentané / momentary tumbler

CO : cord-operated / commande à tirage

COM : momentary cord-operated / commande à contact momentané

M : mécanisme / mechanism

F : support / frame

A : organe de manœuvre / actuating member

slt : bornes sans vis / screwless terminals

NAM : organe de manœuvre étroit / narrow actuating member

RS : volets roulants / rolling shutters

IWN : témoin sans neutre / indicator without neutral



ANNEXE LCIE 592842A/A1
REFERENCES ACCESSOIRES



Accessoires	Couleur/Colour													
	Blanc	Blanc + I	Blanc + LH	Antibacterial blanc	Antibacterial blanc + I	Titane	Titane + I	Titane + LH	Ivoire	Ivoire + I	Ivoire + LH	Graphite	Graphite + I	Graphite + LH
Enjoliveurs + organes de manoeuvre														
simple	68001	68003	68014	67740	67742	68301	68303	68314	66200	66210	66215	64900	64910	64915
	68190	68160				68490	68460							
Volet roulant	68151			67749		68451			66290			64990		
	68153					68453								
	68154					68454								
Double	68002	68004		67741	67743	68302	68304		66201	66211		64901	64911	
	68191					68491								
	68192					68492								
VMC	68061					68361					64985			
3 modules	68024	68025				68324	68325		66202	66212				
5 modules	68011	68020				68311	68320		66203	66213		64903	64913	
obturateur support à griffes support à vis	68143					68443			66226			64926		
	670389					671389								
	67795					67796								
Enjoliveurs + organes de manoeuvre IP44														
simple	67801	67803	67805						67821	67823	67825			
Double	67802	67804							67822	67824				
Enjoliveurs														
Pour interrupteur à levier	68016	68010				68316	68310		66204	66214		64904	64914	
Pour interrupteur à bascule étroit	68017	68013				68317	68313		66206	66216		64906	64916	
pour 2 modules à levier	68019					68319			66205			64905		
pour 2 modules à bascule étroit	68018					68318			66207			64907		

I: Indicator

LH: étiquette

VMC: ventilation mécanique contrôlée



**Supports****Entraxe 71mm à vis**

Référence	Designation
80250	1 module
80251 Quantité par 100 : 80209	1 poste
80252	2 postes
80253	3 postes
80254	4 postes
80264	2x2 postes
80266	2x3 postes

Entraxe 71mm à griffes

Reference	Designation
80261	1 poste
670635	1 poste
80269	1 poste
670630	1 poste

Entraxe Italie

Référence	Designation
80213	3 modules
80214	4 modules
80216	6 modules

Obturbateur

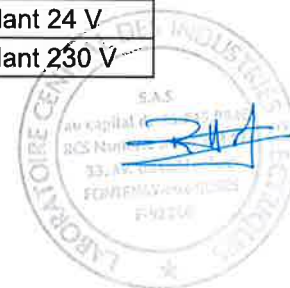
Référence	Designation
79104	2 postes
79106	3 postes
79110	4 postes
670389	Support + obturbateur blanc
671389	Support + obturbateur titane

Cadre saillie

Référence	Designation
80241	1 poste blanc
80244	1 poste titane
80242	2 postes blanc
80245	2 postes titane

Voyant

Référence	Designation
67668	témoin 230V
670668	témoin 230V
67665	témoin 230V
67666	lumineux 230V
670666	lumineux 230V
67667	lumineux 12/24/48V
670667	lumineux 12/24/48V
67661	Témoin indépendant 12 V
67662	Témoin indépendant 24 V
67669	Témoin indépendant 230 V





Designation	Entraxe 71 mm						Entraxe 57 mm					
	support	couleur					Frame	couleur				
		blanc	kaki	sable	taupe	ciment		blanc	kaki	sable	taupe	ciment
1 module	80250	68630										
1 poste*	80251 80261 80269	68631	68641	68751	68731	68741						
2 postes*	80252	68632	68642	68752	68732	68742	80214 80251 80261 80269	68638	68648	68758	68738	68748
3 postes*	80253	68633	68643	68753	68733	68743	80216 80251 80261 80269	68639	68649	68759	68739	68749
4 postes*	80254	68634	68644	68754	68734	68744						
5 postes	80251	68640		68760								
4/5 modules	60252	68635	68645	68755	68735	68745						
2x2 postes*	80264	68608										
2x3 postes*	80266	68609										

Designation	Entraxe Italie					
	support	couleur				
		blanc	kaki	sable	taupe	ciment
2 modules	80213	68611	68612	68613	68614	68615
3 modules	80213	68621	68622	68623	68624	68625

Designation	Entraxe: 71 mm						Entraxe: 57 mm					
	Support	Couleur					Support	couleur				
		cannelle	muscade	safran	gingembre	beige		cannelle	muscade	safran	gingembre	beige
1 module	80250					68690						
1 poste*	80251 80261 80269	68651	68681	68671	68661	68691						
2 postes*	80252	68652	68682	68672	68662	68692	80214 80251 80261 80269	68658	68688	68678	68668	68698
3 postes*	80253	68653	68683	68673	68663	68693	80216 80251 80261 80269	68659	68689	68679	68669	68699
4 postes*	80254	68654	68684	68674	68664	68694						
5 postes	80251					68695						
4/5 modules	80252	68655	68685	68675	68665	68696						

* : 1 poste = 2 modules

**Enjoliveurs**

Designation	Entraxe: 71 mm							Entraxe: 57 mm									
	Frame	couleur						support	couleur								
		titane	cuivre	mica	aluminium	graphite	cobalt		titane	cuivre	mica	aluminium	graphite	cobalt			
1 module	80250	68900															
1 poste*	80251 80261 80269	68901	68911	68941	68921	68931	68951										
2 postes*	80252	68902	68912	68942	68922	68932	68952	80214 80251 80261 80269	68908	68918	68948	68928	68938	68958			
3 postes*	80253	68903	68913	68943	68923	68933	68953	80216 80251 80261 80269	68909	68919	68949	68929	68939	68959			
4 postes*	80254	68904	68914	68944	68924	68934	68954										
5 postes	80251	68910			68930	68940											
4/5 modules	80252	68905	68915	68945	68925	68935	68955										
2x2 postes*	80264	68968															
2x3 postes*	80266	68969															

* : 1 postes = 2 modules

Entraxe Italy

Designation	Support	Colour of cover plates							
		titane	aluminium	graphite	canelle	muscade	safran	gingembre	beige
2 modules	80213	68960	68961	68962	68616	68617	68618	68619	68702
3 modules	80213	68965	68966	68967	68626	68627	68628	68629	68703





Designation	support	Enjoliveur couleur									
		banquise	magenta	bambou	cyan	mandarine	coco	mirabelle	pamplemo usse	anis	lavande
Entraxe: 71mm											
1 poste*	80251 80261 80269	68801	68811	68821	68831	68841	68891	68851	68861	68871	68881
2 postes*	80252	68802	68812	68822	68832	68842	68892	68852	68862	68872	68882
3 postes*	80253	68803	68813	68823	68833	68843	68893	68853	68863	68873	68883
4 postes*	80254	68804	68814	68824	68834	68844	68894	68854	68864	68874	68884
4/5 modules	80252	68805	68815	68825	68835	68845	68895	68855	68865	68875	68885
Entraxe: 57mm											
2 postes*	80214 80251 80261 80269	68808	68818	68828	68838	68848	68898	68858	68868	68878	68888
3 postes*	80216 80251 80261 80269	68809	68819	68829	68839	68849	68899	68859	68869	68879	68889

* : 1 poste = 2 modules





Designation	Support	Enjoliveur couleur									
		inox brossé	nickel velour	fer oxydé	cuivre oxydé	corian nocturne	corian antartica	corian pompei red	verre kaolin	verre titane	verre graphite
Entraxe: 71mm											
1 poste*	80251 80261 80269	69101	69111	69261	69271	69151	69161	69181	69311	69341	69301
2 postes*	80252	69102	69112	69262	69272	69152	69162	69182	69312	69342	69302
3 postes*	80253	69103	69113	69263	69273	69153	69163	69183	69313	69343	69303
4 postes*	80254	69104	69114	69264	69274	69154	69164	69184	69314	69344	69304
5 postes*	80251	69110	69120						69320	69350	69310
4/5 modules	80252	69105	69115	69265	69275	69155	69165	69185	69315	69345	69305
Entraxe: 57mm											
2 postes*	80214 80251 80261 80269	69108	69118	69268	69278	69158	69168	69188			
3 postes*	80216 80251 80261 80269	69109	69119	69269	69279	69159	69169	69189			
Entraxe Italie											
2 modules	80213	69090	69091								
3 modules	80213	69065	69096								

Designation	support	Enjoliveur couleur									
		teinté wengé	érable	acajou	chêne	cèdre	porcelaine	cuir camel	cuir lie de vin	cuir brun texturé	blanc anti- bactérien
Entraxe: 71mm											
1 poste*	80251 80261 80269	69201	69211	69221	69231	69171	69321	69281	69291	69401	69001
2 postes*	80252	69202	69212	69222	69232	69172	69322	69282	69292	69402	69002
3 postes*	80253	69203	69213	69223	69233	69173	69323	69283	69293	69403	69003
4 postes*	80254	69204	69214	69224	69234	69174	69324	69284	69294	69404	
5 postes*	80251	69210	69220	69230	69240			69290	69300	69410	
4/5 modules	80252	69205	69215	69225	69235	69175	69325	69285	69295	69405	
Entraxe 57mm											
2 postes*	80251 80261 80269	69208	69218	69228				69288	69298		
3 postes*	80251 80261 80269	69209	69219	69229				69289	69299		
Entraxe Italie											
2 modules	80213	69092	69093	69094							
3 modules	80213	69097	69098	69099							



Designation	support	Enjoliveur couleur							
		porcelaine féérie	porcelaine songe	terra cota	béton ciré	ardoise	Pierre calcaire	verre miroir	or brillant
Entraxe: 71mm									
1 poste*	80251 80261 80269	69331	69351	69361	69141	69371	69381	69121	69131
2 postes*	80252	69332	69352	69362	69142	69372	69382	69122	69132
3 postes*	80253	69333	69353	69363	69143	69373	69383	69123	69133
4 postes*	80254	69334	69354	69364	69144	69374	69384	69124	69134
5 postes*	80251	69340							
4/5 modules	80252	69335	69355	69365	69145	69375	69385	69125	69135

Designation	support	Enjoliveur couleur						
		cœur de bambou	ronce de myrte	tissus perle	tissus ornement	résine métal	résine dentelle	résine feuille
Entraxe: 71mm								
1 poste*	80251 80261 80269	69241	69251	69391	69411	69421	69431	69441
2 postes*	80252	69242	69252	69392	69412	69422	69432	69442
3 postes*	80253	69243	69253	69393	69413	69423	69433	69443
4 postes*	80254	69244	69254	69394	69414	69424	69434	69444
5 postes*	80251		69260		69420			
4/5 modules	80252	69245	69255	69395	68415	69525	69435	69445

* : 1 poste = 2 modules

Designation	Support	Enjoliveur couleur	
		Blanc	Ivory
Enjoliveur IP44. Entraxe: 71mm			
1 poste	80251 80261 80269	69071	69081
2 postes	80252	69072	69082

